Los nombres de los ndowe de Guinea Ecuatorial

Augusto Iyanga Pendi

BIBLIOTECA
CENTRO CULTURAL HISPANO-GUINEANO
Nº REGISTRO
SERIE

NAU llibres

AFR
801
IYA

R/2385

LOS NOMBRES DE LOS NDOWE

DE

GUINEA ECUATORIAL

BIBLIOTECA
CENTRO CULTURAL
ESPAÑOL DE
MALABO

Augusto Iyanga Pendi

121002544
AFR 801 IYA

© Augusto Iyanga Pendi. 1991

Edita:
NAU llibres
Periodista Badía 10
46010 Valencia
Tel. (96)3603336

Imprime:
E.C.V.S.A.
Periodista Badía 10
46010 Valencia
Tel. (96)3603336

I.S.B.N. 84-7642-214-8
Dep. legal: V-775-1991

"El nombre le hace al hombre"

Proverbio ndowe

INDICE

		Págs.
0.	Presentación.....	5
1.	Nombre propio.....	6
2.	Nombre de referencia.....	6
3.	Nombre de saludo.....	6
4.	Sobrenombre.....	6
5.	La filiación.....	8
6.	Ejemplos.....	9
7.	Nombres.....	10
	A) De hombre.....	12
	B) De mujer.....	25
	C) De hombre y mujer.....	30

PRESENTACION

Aunque los ndowe se extienden también por Camerún y Gabón, hemos realizado nuestro estudio sólo en el ámbito de Guinea Ecuatorial.

El uso de los nombres entre los ndowe y su evolución, nos ha parecido un estudio interesante, que pese a sus dificultades hemos conseguido concluír y reflejarlo con claridad.

Los nombres que recogemos aquí no llevan la transcripción fonética con signos del Alfabeto Fonético Internacional (A.F.I.), ni trnscripción ndowe normalizada, como debería ser; ya que supone plasmar las palabras en cuestión en determinada grafía, situación que suscita casi siempre la discrepancia o polémica en torno al uso o eliminación de determinadas letras, más aún si se mezclan los signos de transcripción fonética con los de la transcripción castellanizada, francesa, alemana, etc., caso frecuente en el uso de las lenguas aborígenes de Africa negra; por consiguiente, supone la inclusión de otros elementos que van más allá del alcance de este trabajo, y no es éste nuestro objetivo. En algunos nombres hemos respetado su grafía habitual; en otro hemos introducido ligeras correcciones de acuerdo con su evolución en el uso.

NOMBRE PROPIO

"Dina dyi dyawene" o nombre de nacimiento, "dina itubue" o nombre principal, es el que se le impone a uno al nacer, es el nombre peculiar. Puede proceder de algún familiar, amigo o un personaje, vivo o muerto, para su pervivencia o continuidad, como recuerdo más precioso; también puede ser de un animal, cosa, circunstancia o con motivo de algún acontecimiento. Los hay de hombre, de mujer y para ambos. Equivale al de pila, al cristiano para los españoles; es el nombre. (Ejemplo: Dyoba).

NOMBRE DE REFERENCIA

Corresponde al nombre propio del padre y a veces de la madre, si ésta es soltera, o su mismo nombre de saludo. Equivale a apellido para los Españoles. (Ejemplo: Dyoba dya Ekube).

NOMBRE DE SALUDO

"Dina dya mahomu". Este nombre es generalmente adoptado del tocayo, "mandiya", o autoimpuesto por uno mismo como apodo o mote, con carácter de menosprecio. También sirve para cualquier otra circunstancia sea buena o mala, como alias. (Ejemplo: Mokodi).

SOBRENOMBRE

Principalmente es el del saludo, o lo es otro a más de aquel. El sobrenombre es dado a una persona o tomado por uno mismo en relación a sus cualidades o

FEBRERO, 1991

Los nombres de los ndowe de Guinea Ecuatorial

(33 páginas)

Préstamos en la lengua ndowe de Guinea Ecuatorial

(30 páginas; dos ilustraciones)

ABRIL, 1991

Tribus, clanes y hábitat del Pueblo Ndowe

(48 páginas; cuatro ilustraciones)

JUNIO, 1991

El Pueblo Ndowe: Etnología, Sociología e Historia

(530 páginas; 35 ilustraciones)

Autor:

Augusto Iyanga Pendi

circunstancias buenas o malas, alias. (Ejemplo: Mokodi)

La mujer al casarse recibe un nombre que le pone el marido, "dina dya iba;" nombre de casamiento; éste suele ser de la madre, tía, hermana, orima, pariente cercano muy estimado, alias.

En las ceremonias de iniciación, e ingreso en las sociedades secretas, como Engwelingweli, Nkuyo, Evala y Mumu a esichi, para varones, e Ilongha para mujeres, adoptan apodos, "dina dya mboni" o nombre de adepto.

También es costumbre llamar a la gente por el día de su nacimiento, si es un sábado, domingo o lunes. Así:

a) Muesa, "muesa mua sono;" sábado.
b) Sono, "dyoba dya sono;" domingo.
c) Monde, "monde mua sono;" lunes.

Los ndowe usan mucho los nombres de aprecio y cariño, que en ocasiones llegan a superponerse a los verdaderos. Estos pueden ser diminutivos y formas apocopadas de sus nombres, u otro cualquiera de circunstancia.

Al hijo póstumo se le pone de nombre principal

(X) "Sono" y "monde" son neologismos ingleses de "sunday" y "monday;" "Muesa mua sono" quiere decir "víspera de domingo."

Moliko, "despedida"; Mbenga, "el que sigue" a los gemelos, etc. Al margen de esto, se aplican también estos nombres.

LA FILIACION

Las señas personales de identificación de los ndowe son:

a) En la época precolonial: el nombre propio iba seguido del nombre de referencia, unidos estos por la preposición "de" en sus formas ndowe: "a"; "bua"; "dya"; "ma"; "mua"; etc.

b) Bajo influencias de culturas europeas: al nombre cristiano le seguía el nombre propio y finalmente el nombre de referencia; que en costumbre española equivale a nombre y dos apellidos. Bajo sólo la influencia española, al principio de la colonización y hasta los años cuarenta, se utilizó esta forma.

c) A partir del año 1960, con la provinciación, se fue afianzando progresivamente la costumbre española en todos sus aspectos, o sea: el nombre cristiano, como nombre; primer apellido, el primero del padre, y el segundo apellido, el primero de la madre.

Después de la independencia de Guinea Ecuatorial en 1968, e iniciado el proceso de "resuperación de la identidad", movimiento cultural que empieza en varios países de Africa negra en la década de los años setenta, algunas personas utilizan otras dos modalidades de filiación:

d) Nombre cristiano seguido del nombre propio, luego el primer apellido del padre como su primer apellido y finalmente el primer apellido de la madre como segundo apellido; convertir el nombre propio y el apellido del padre en su primer apellido, y el apellido de la madre en su segundo apellido; o invertir el orden entre el nombre propio y el cristiano, conservando el mismo orden los apellidos.

e) Este apartado es igual que el anterior, con la exclusión del nombre cristiano, ocupando este lugar sólo el nombre propio o nombre africano de nacimiento, "dina dyi dyawene".

EJEMPLOS

1. Nombre propio.....Dyoba
2. Nombre de referencia.....Ekube
3. Nombre de saludo.....Mokodi

   Este saludará:

   a) "Mbolo", "Mbolaani", "Aambolo", "Aambolaani".

   b) "...oka, oka Mokodi asewe".

      "Oka Mokodi asewe, asewe..."

      En definitiva, los términos de la fórmula de saludo son: "Mbolo";"Oka, asewe".

4. Sobrenombre.....Mokodi
5. La filiación:

   a) Dyoba dya Ekube.

b) Antonio Dyoba Ekube.

c) Antonio Ekube Bokamba.

d) Antonio-Dyoba Ekube Bokamba.

- Antonio Dyoba-Ekube Bokamba.

- Dyoba-Antonio Ekube Bokamba.

e) Dyoba Ekube Bokamba.

(Dyoba de Ekube y Bokamba o

Dyoba dya Ekube na Bokamba).

NOMBRES

Algunos nombres ndowe, durante la colonización española, sufrieron alguna modificación, como se refleja en los siguientes casos:

a) Nombres que tienen "formas españolas" en algunas personas o familias. Ejemplos:

Bengol en vez de Bengo

Mauver en vez de Mawa

Embela en vez de Mbela

Mbulito en vez de Mbula

Matute en vez de Metute

b) "Formas correctas" de las variantes lingüísticas ndowe, según la administración española. Estas son las primeras de nuestros ejemplos:

Bokaro, junto a Bokaso

Marama, junto a Masama

Mbara, junto a Mbasa

Rambe, junto a Sambe

Rango, junto a Sango

Remi, junto a Semi

Ribo, junto a Sibo

Rondo, junto a Sondo

Rongo, junto a Songo

Roku, junto a Soku

c) Los funcionarios españoles antepusieron, en muchos casos, la "e" en los nombres que empezaban con consonantes líquidas. Ejemplos:

Mbara,	Embara
Mpanga,	Empanga
Mbonga,	Embonga
Ndawele,	Endawele
Ndelo,	Endelo
Ndindima,	Endindima
Ndoko,	Endoko
Nduma,	Enduma
Ngombi,	Engombi
Nguba,	Enguba

Resulta difícil, si no imposible, agrupar la totalidad de los nombres de los ndowe. Los que enumeramos a continuación son de uso más frecuente en esta etnia.

Muchos de estos nombres, que hemos escrito en castellano, presentan más de una forma y por tanto diferentes significados con transcripción ndowe normalizada.

NOMBRES DE HOMBRE

1. Ademba
2. Adoka
3. Aloka
4. Andondo
5. Angola
6. Añunga
7. Asepa
8. Aseva
9. Atema
10. Badani
11. Badiya
12. Badyadi
13. Bahadi
14. Bakanga
15. Bakeke
16. Balesi
17. Bandaka
18. Bane
19. Bañe
20. Bañani
21. Bebanda
22. Bebea
23. Beboko
24. Bediba
25. Beduba
26. Bedyanga
27. Bedyokue
28. Beholi
29. Beako
30. Bekey
31. Bekulu
32. Benga
33. Beningo
34. Belebu
35. Belela
36. Belende
37. Belinga
38. Bendye
39. Bengo
40. Beningo
41. Bepima
42. Beponde
43. Beseku
44. Betoko

(X) Los nombres separados por una barra indican sus dos o más formas en las variantes lingüísticas ndowe.

45. Beviña
46. Biahakua
47. Binda
48. Boaka
49. Bobala
50. Bobele
51. Bobendye
52. Bochecha
53. Bodende
54. Bodia
55. Bodipo
56. Bodola
57. Bodumba
58. Bodyabe
59. Bodyedi
60. Bodyidya
61. Bodyuka
62. Bokanga
63. Bokaro/Bokaso
64. Bokeli
65. Bokoka
66. Bokolo
67. Bokombe
68. Bokudi
69. Bolongoko
70. Bolopo
71. Bolosi
72. Bombela
73. Bondamba
74. Bondyale
75. Bondyuwa
76. Bongasuta
77. Bonguani
78. Bonkoro
79. Bosamaka
80. Bosendye
81. Bote
82. Botoko
83. Bovandya
84. Bowaka
85. Buabe
86. Bualo
87. Buanga
88. Bueneke
89. Chesa
90. Chendyendye
91. Cheña
92. Chichi
93. Chome
94. Dibombe
95. Dikebue
96. Dikombu
97. Dikoso
98. Dimuamua
99. Dimuemue
100. Dingoma
101. Dipanda
102. Dipandya

103. Dipenda
104. Dipepe
105. Divani
106. Divoe
107. Diya
108. Dombue
109. Donde
110. Dyamba
111. Dyambo
112. Dyangani
113. Dyeche
114. Dyemba
115. Dyembe
116. Dyengwe
117. Dyeki
118. Dyeti
119. Dyikue
120. Dyinga
121. Dyoba
122. Dyoma
123. Dyombe
124. Dyonga
125. Dyuba
126. Dyubu
127. Ebadeche
128. Ebanda
129. Ebandyo
130. Ebea
131. Ebeche
132. Ebeebe
133. Ebele
134. Eboeboe
135. Eboko
136. Ebola
137. Ebombebombe
138. Ebongolo
139. Eboya
140. Ebuebue
141. Ebuka
142. Ebumba
143. Echebue
144. Echey
145. Ediba
146. Edibadiba
147. Edibi
148. Edimo
149. Edoka
150. Edola
151. Eduba
152. Eduka
153. Edula
154. Eduma
155. Edungulu
156. Edundyedundye
157. Edyeka
158. Edyela
159. Edyelamanga
160. Edyoka

161. Edyungulu
162. Egombe
163. Eichi/Esichi
164. Ekame
165. Ekandyo
167. Ekane
168. Ekay
169. Ekedangando
170. Ekeela
171. Ekele
172. Ekey
173. Ekina
174. Ekobo
175. Ekoka
176. Ekomba
177. Ekolo
178. Ekopele
179. Ekua
180. Ekuabandyo
181. Ekuadyoso/Ekuadyoro
182. Ekube
183. Ekuele
184. Ekuere
185. Ekuluabuma
186. Ekuma
187. Eladyodi
188. Elema
189. Elembo
190. Elonga
191. Eloka
192. Elokoni
193. Elole
194. Elomba
195. Elombangani
196. Emama
197. Embonda
198. Embongo
199. Embuele
200. Enami
201. Endambi
202. Endye
203. Endyowa
204. Engura
205. Eningo
206. Eñeso
207. Eñima
208. Epakele
209. Epakua
210. Epala
211. Epalepale
212. Epame
213. Epane
214. Epega
215. Epele
216. Epengo
217. Epesi
218. Epichi
219. Epima

220. Epitie
221. Epomba
222. Epuala
223. Epunduma
224. Epuni
225. Eseka
226. Eseka
227. Etame
228. Etembi
229. Etingwe
230. Esibo
231. Esoba
232. Esoka
233. Esole
234. Etongo
235. Etuba
236. Evala
237. Evee
238. Evemba
239. Eveni
240. Eviña
241. Evita
242. Evovoa
243. Evusa
244. Ewala
245. Gikue
246. Ibanda
247. Ibandaka
248. Ibandya
249. Ibanga
250. Ibangañanga
251. Ibangui
252. Ibarra
253. Ibasi/Ibarri
254. Ibati
255. Ibembi
256. Ibeña
257. Ibiya
258. Iboko
259. Ibonga
260. Ibongui
261. Iboto
262. Ibuama
263. Ibuche
264. Ibuendye
265. Ibule
266. Ichendye
267. Idando
268. Idango
269. Idoka
270. Idola
271. Idolo
272. Idula
273. Iduma
274. Iduwa
275. Idyabe

276. Igali
277. Ikabo
278. Ikaka
279. Ikakamboya
280. Ikako
281. Ikay
282. Ikenge
283. Ikengo
284. Ikengwe
285. Ikelengue
286. Ikoka
287. Ikoloko
288. Ikongo
289. Ikuele
290. Ikueledyandyinga
291. Ikueli
292. Ilale
293. Ilapo
294. Ilende
295. Ilenga
296. Ilonga
297. Imale
298. Imama
299. Imbongui
300. Imbundya
301. Imbunga
302. Imunga
303. Indachi/Indaki
304. Indondiya
305. Indumu
306. Indyango
307. Indyendye
308. Ingongo
309. Inongo
310. Iñako
311. Ipaka
312. Ipakua
313. Ipanga
314. Ipepu
315. Ipito
316. Ipo
317. Ipuwa
318. Isambo
319. Isebo
320. Isumba
321. Itanguino
322. Itemi
323. Itinga
324. Itoko
325. Itondi
326. Itondyene
327. Itonguina
328. Itumbu
329. Itunga
330. Itungu
331. Ivasa

332. Ivavu
333. Ivindo
334. Iviti
335. Ivoto
336. Iyo
337. Kapenda
338. Kavi
339. Kebey
340. Kevege
341. Kobe
342. Kodo
343. Komba
344. Kombala
345. Kombe
346. Kopili
347. Kuba
348. Kuma
349. Kuta
350. Kuya
351. Lobango
352. Longokoni
353. Lumu
354. Mabando
355. Mabandya
356. Mabeche
357. Mabene
358. Mabo
359. Mabongo
360. Mabudi
361. Machoko
362. Madiba
363. Madiki
364. Madola
365. Madyake
366. Madyale
367. Madyela
368. Madyodi
369. Madyongole
370. Mahama
371. Makachi
372. Makambe
373. Makay
374. Makeda
375. Makendengue
376. Makondo
377. Makongo
378. Makoro
379. Makoso
380. Makuale
381. Makuandya/i
382. Makuba
383. Makuele
384. Makule
385. Makupa
386. Makuta
387. Malaka
388. Malale
389. Malasesi

390. Malato
391. Malela
392. Malonga
393. Malongo
394. Malumba
395. Maluwa
396. Mambingwe
397. Mambosi
398. Mambuanga
399. Mamendyi
400. Mandombo
401. Mandongwe
402. Mandula
403. Mandumu
404. Mango
405. Mangongo
406. Manguamba
407. Manguba
408. Manguata
409. Manguindi
410. Mangulu
411. Mañole
412. Mañungule
413. Mapanga
414. Mapengue
415. Mapoka
416. Maremba
417. Marembo
418. Masago
419. Masaka
420. Masama/Marama
421. Masambo
422. Masingo
423. Masawamu
424. Masoko
425. Masombu
426. Masongo
427. Matala
428. Matesi
429. Matindi
430. Matinga
431. Mavenda
432. Mavilo
433. Mavindo
434. Mavudi
435. Mawa
436. Mbaka
437. Mbakua
438. Mbanda
439. Mbandya
440. Mbasa/Mbara
441. Mbay
442. Mbele
443. Mbelo/Ubelo
444. Mbembeduma
445. Mbene

446. Mbengue
447. Mbia
448. Mbila/Umbila
449. Mbilisi
450. Mbita
451. Mbiti
452. Mbode
453. Mboko
454. Mbole
455. Mbongo
456. Mboto
457. Mbuadyeka
458. Mbualomba
459. Mbuamangongo
460. Mbuebuele
461. Mbuedi
462. Mbugoma
463. Mbukua
464. Mbula
465. Mbulako
466. Mbuña
467. Mbuti
468. Mbuya
469. Mebelo
470. Mecheba
471. Medawe
472. Mediko
473. Meesa
474. Mekalo
475. Mekodi
476. Mekondo
477. Mekoñi
478. Mekunde
479. Megogo
480. Melega
481. Melenga
482. Melombiani
483. Memba
484. Membila
485. Mendodi
486. Mendyeni
487. Meñongo
488. Mepadi
489. Mepeka
490. Mependyo
491. Mesani
492. Mesembe
493. Metuta
494. Modiba
495. Modiko
496. Modimo
497. Modingo
498. Modo
499. Modokua
500. Modungu
501. Modyenga

502. Modyowe
503. Mokaba
504. Mokache
505. Mokala
506. Mokalo
507. Mokeba
508. Mokodi/Ukodi
509. Mokoko
510. Mokomba
511. Mokoñi
512. Mokudyu
513. Mokunde
514. Molande
515. Molato
516. Moleke
517. Moleli
518. Molende
519. Molo
520. Mololo
521. Molongoni
522. Molongue
523. Mombo
524. Momimuakube
525. Monay
526. Mondima
527. Mondongo
528. Mondyeli
529. Mondyengue
530. Mondyongue
531. Mongo
532. Mongoma
533. Mongonga
534. Mongweli
535. Mongueni
536. Monoko
537. Moñamu
538. Moodyo
539. Mookue
540. Moonga
541. Moongo
542. Moosa
543. Mosaka
544. Masaaka
545. Mosanga
546. Mosindyi/a
547. Mosochi
548. Mosodue
549. Mosongo
550. Motamba
551. Motanga
552. Motembueni
553. Motete
554. Motimbo
555. Moto
556. Motodu
557. Motombo

558. Motondo
559. Motongo
560. Motumba
561. Mpanga/Upanga
562. Mpenda
563. Mpinda
564. Mpiñalo
565. Mpolo/Upolo
566. Mpoma
567. Mpuatani
568. Mpule/Upule
569. Mpundani
570. Mputue
571. Muadyova
572. Muagoña
573. Muakuku
574. Mualoko
575. Muambele
576. Muamoto
577. Muana
578. Muañache
579. Muaño
580. Mueli
581. Muemba
582. Mumu
583. Mumuangudi
584. Mumuavemba
585. Munda
586. Mundya
587. Ndabengwe
588. Ndaene
589. Ndaboa
590. Ndalo
591. Ndambue
592. Ndawele
593. Ndeke
594. Ndelo
595. Ndembele
596. Ndiba
597. Ndindima
598. Ndivo
599. Ndoko
600. Ndola
601. Ndololo
602. Ndomi
603. Ndonda
604. Ndondo
605. Nduma
606. Nduni
607. Ndyambekunda
608. Ndyambu
609. Ndyembele
610. Ndyibo
611. Ndyindya
612. Ndyinga
613. Ndyobo

614. Ndyobudu
615. Ndyombe
616. Ndyondyo
617. Ndyongo
618. Ngache
619. Ngadi
620. Ngakaka
621. Ngando
622. Ngangwe
623. Ngasama/Ngarama
624. Ngobe
625. Ngomba
626. Ngombe
627. Ngombi
628. Ngonde/Ngwende
629. Ngongolo
630. Ngowe
631. Nguba
632. Ngudi
633. Nguebe
634. Nko
635. Nkola
636. Nkomi
637. Nomba
638. Ntobu
639. Ntota
640. Ñalenga
641. Ñalo
642. Ñamango
643. Ñanga
644. Ñati
645. Ñelele
646. Ñembe
647. Ño
648. Ñolo
649. Ñuvi
650. Oma
651. Osonongo
652. Otavenga
653. Pipa
654. Pita
655. Pohu
656. Poti
657. Poto
658. Peve
659. Radawe
660. Rambe/Sambe
661. Rango/Sango
662. Remi/Semi
663. Ribo/Sibo
664. Roku/Soku
665. Rondo/Sondo
666. Rongo/Songo
667. Roy/Soy
668. Samani
669. Sambili

670. Sata
671. Savidoko
672. Selendyi
673. Sialo
674. Sigalo
675. Simale
676. Sitambi
677. Sitima
678. Takani
679. Tendele
680. Tinaele
681. Tokolo
682. Tonda
683. Tongo
684. Tuba
685. Tubana
686. Udinga
687. Uganda
688. Ugandaga
689. Ukambala
690. Ulato
691. Uloba
692. Umbadyambo
693. Usindo
694. Usome
695. Utimbo
696. Utonde
697. Vea
698. Vianga
699. Vikuasa
700. Vilangua
701. Vilambo
702. Vilonda
703. Viseli/Vieli
704. Vitutu
705. Waedyi/Baedyi
706. Wakombi/Bakombi
707. Wakuta/Bakuta
708. Walangwe/Balangwe
709. Wale
710. Wandyi/Bandyi
711. Wangani/Bangani
712. Wanumbi/Banumbi
713. Wasidyi

(X) Nombres de hombre: 713.

NOMBRES DE MUJER

714. Abahumu
715. Abengwe
716. Abeñungwe
717. Adyidye
718. Aendeme
719. Akatimba
720. Akele
721. Alesa
722. Bahabe
723. Bebedi
724. Bedyaka
725. Behonde
726. Beedyi
727. Bekele
728. Belame
729. Belengue
730. Belengwe
731. Belombo
732. Bemanda
733. Besebo
734. Betomi
735. Bevudu
736. Bewani
737. Beyeye
738. Bilaki
739. Bibongwe
740. Bodyowa
741. Bokamba
742. Bokede
743. Bolongo
744. Bonguete
745. Boñamu
746. Buadiche
747. Bualoko
748. Buambo
749. Chele
750. Chelele
751. Dibomo
752. Dikobe
753. Dimoli
754. Diyoibeva
755. Dyadya
756. Dyali
757. Dyandyuke
758. Dyiña
759. Dyoki
760. Dyombo
761. Dyomene
762. Ebalani
763. Ebobo
764. Ebonda
765. Ebano
766. Ebongale
767. Ebongo

768. Ebukula
769. Echendoambua
770. Echia
771. Edima
772. Edinga
773. Edukuiwedo
774. Edyikua
775. Edyumua
776. Egala
777. Ehaka
778. Eika
779. Ekamuana
780. Ekano
781. Ekokoy
782. Ekongo
783. Ekulu
784. Ekuluaposi
785. Elenguwe
786. Emanda
787. Enanga
788. Endonde
789. Endyona
790. Engandani
791. Enoy
792. Epandyi
793. Esila
794. Eteabeñeve
795. Etomba
796. Etonde
797. Evenga
798. Evengula
799. Ewela
800. Eyame
801. Eyaani
802. Ibadi
803. Ibombe
804. Ibomo
805. Ibosea/Iborea
806. Ichia
807. Idole
808. Idonga
809. Idyadiabeve
810. Idyebo
811. Idyela
812. Igambodinga
813. Ika
814. Ikachi
815. Ikalidi
816. Ikalekuda
817. Ikendye
818. Ikongomolema
819. Ikuanambokue
820. Ikueledyañolo
821. Ikumu
822. Ileva
823. Ilombe
824. Ilina
825. Iloka

826. Ilolo
827. Iluku
828. Ilukuibeva
829. Ilume
830. Indyandya
831. Iñandyi
832. Ipita
833. Ipule
834. Isana
835. Isodya
836. Isolo
837. Itolo
838. Itondi
839. Ituka
840. Ivenga
841. Ivongo
842. Iwedi
843. Iyabawe
844. Iyongabo
845. Kinghe
846. Kobo
847. Kobolo
848. Koko
849. Kola
850. Kona
851. Konde
852. Kondo
853. Kondoamueni
854. Kongwe
855. Kundu
856. Kunga
857. Longola
858. Maala
859. Mabebe
860. Mabeva
861. Mabota
862. Machecha
863. Machele
864. Machinda
865. Maduwa
866. Madyanga
867. Madye
868. Maedye
869. Makome
870. Makondi
871. Maleva
872. Mandonghi
873. Mandowa
874. Mandyi
875. Maniyo
876. Mañambe
877. Mañanga
878. Mapuada
879. Mapulene
880. Masela
881. Masome
882. Matomba
883. Matonde

884. Matota
885. Matuka
886. Mavanda
887. Mavula
888. Mawadi
889. Mayoko
890. Mayongo
891. Mayumba
892. Mbabaka
893. Mbadyasa
894. Mbango/Ubango
895. Mbasondyi/Mbarondyi
896. Mbelo
897. Mbembo
898. Mbeya
899. Mbipite
900. Mbivoko
901. Mbonga
902. Mboy
903. Mbua
904. Mbuachadi
905. Mbuadakowe
906. Mbualandye
907. Mbuambasi
908. Mbuanguala
909. Mbuangudi
910. Mbuapuwe
911. Mbuasibo/Mbuaribo
912. Mbuasoku/Mbuaroku
913. Mbulatonde
914. Mechitako
915. Mekuku
916. Melango
917. Melemabey
918. Mesembo
919. Mesuka
920. Metendo
921. Mioba/Misoba
912. Mocheche
913. Mochembe
914. Moega
915. Mokobo
916. Mokongo
917. Mokongomuambua
918. Mokotue
919. Mokuele
920. Molandoko
921. Molema
922. Molemadune
923. Moloki
924. Molomuaviyo
925. Molongo
926. Monanga
927. Mongumba
928. Monodiyo/Monodiso
929. Moñongo
930. Mpesa/Upesa
931. Mpale

932. Mpolavulue
933. Mosaa
934. Mosopo
935. Mosuari
936. Muadakuku
937. Muadangudi
938. Muadavemba
939. Muambo
940. Mueni
941. Nay
942. Ndabo
943. Ndodo
944. Ndondakuda
945. Ndoni
946. Ndyakale
947. Ndyaki
948. Ndyingo
949. Ndyongi
950. Ndyuka
951. Ndyunga
952. Ngaboasambe
953. Ngama
954. Nghuesango
955. Ngokue
956. Ngola
957. Ngole
958. Ngolo
959. Ngomu
960. Nguaele
961. Nguelay
962. Ngumba
963. Ngumuadya
964. Ngwaka
965. Nkanda
966. Nlunda
967. Ñama
968. Ñañe
969. Pakenisini
970. Pemba
971. Penda
972. Pendi
973. Pianga
974. Piga
975. Pilatoe
976. Pilibea
977. Puwacho
978. Role/Sole
979. Sada
980. Sambale
981. Signi/Rigni
982. Singapangwe
983. Sitani
984. Tabalambuene
985. Tokuele
986. Tolongui
987. Tondyani
988. Ubate
989. Uduka

990. Ugume
991. Usamu
992. Vinganga
993. Wado/Bado

NOMBRES DE HOMBRE Y MUJER

994. Akeva
995. Alevue
996. Andeba
997. Atimbe
998. Bedyebo
999. Bedyeku
1000. Beele
1001. Belika
1002. Belimbe
1003. Besedi
1004. Besupe
1005. Bodidi
1006. Bodindye
1007. Boile
1008. Bondelo
1009. Bone
1010. Bongola
1011. Bongwe
1012. Bovia
1013. Dyaho/Dyaso
1014. Diyo/Diso
1015. Dyemi
1016. Dyemidyasambe
1017. Dyokoni
1018. Dyombadyambaani
1019. Dyowe

(X) Nombres de mujer: 280

1020. Dyumbu
1021. Ebanga
1022. Ebondo
1023. Ebongua
1024. Ebogi
1025. Ebungu
1026. Echendo/Ekendo
1027. Edyawe
1028. Ekoto
1029. Ekumu
1030. Elabe
1031. Elay
1032. Elemba
1033. Elemi
1034. Elengue
1035. Elika
1036. Eloba
1037. Endende
1038. Epota
1039. Etembi
1040. Etimbe
1041. Etindi
1042. Etoa
1043. Etoko
1044. Etombangani
1045. Etondi
1046. Etuka
1047. Etungu
1048. Etutula
1049. Evindi
1050. Humu
1051. Ibongo
1052. Ichedyangando
1053. Ichinda
1054. Ichini
1055. Ididi
1056. Ikoko
1057. Ikuku
1058. Ilape
1059. Iloko
1060. Iñanga
1061. Isova
1062. Isuche
1063. Ituma
1064. Ivaha
1065. Ivenda
1066. Ivina
1067. Ivinde
1068. Iwedabenahumu
1069. Iyanga
1070. Kuedi
1071. Kuskus
1072. Loba
1073. Mabuu
1074. Madyoka
1075. Maguga
1076. Makanga
1077. Makubus

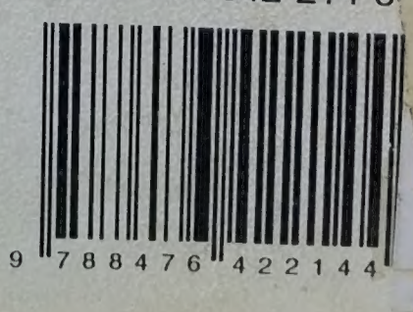
1078. Malango
1079. Malega
1080. Mambo
1081. Manga
1082. Mani
1083. Maseva
1084. Masongo
1085. Matochi
1086. Matoka
1087. Matoki
1088. Matuku
1089. Mauwa
1090. Mavila
1091. Mbela
1092. Mbenga/Ubenga
1093. Mbuakoto
1094. Mbuande
1095. Mbuandoko
1096. Mebongo
1097. Mebuay
1098. Meeba
1099. Meenga
1100. Mekongo
1101. Mepako
1102. Meli
1103. Miyomateba
1104. Mochechemuaso
1105. Modindye
1106. Mokodichingo
1107. Mokola
1108. Mokonga
1109. Mokumbue
1110. Mokumu
1111. Molenga
1112. Moliko
1113. Monde
1114. Mongomoto
1115. Mongomunga
1116. Moñoño
1117. Mosenga
1118. Mosengue
1119. Mosevo
1120. Mosomuankuala
1121. Motove
1122. Mpango/Upango
1123. Mpuma/Upuma
1124. Mpupe/Upupe
1125. Mueka
1126. Muendyi
1127. Muesa
1128. Munga
1129. Ndembo
1130. Ndyeli
1131. Nganga/Uganga
1132. Ngongolo
1133. Ñenguete
1134. Ñokuba
1135. Ñomambo

1136. Oko
1137. Peko
1138. Pepula
1139. Puwa
1140. Sono
1141. Tango
1142. Vey
1143. Viñoni
1144. Volivoli
1145. Wey

A) Nombres de hombre ..... De 1 a 713 = 713
B) Nombres de mujer ..... De 714 a 993 = 280
C) Nombres de hombre y mujer .. De 994 a 1145 = 152

Algunos de los nombres que hemos reflejado en los apartados A y B pueden ser indistintamente de hombre y mujer, según costumbre de cada tribu integrante del pueblo ndowe o conveniencias familiares y personales.

BIBLIOTECA CENTRO CULTURAL ESPAÑOL DE MALABO

(X) Nombres de hombre y mujer: 152

ISBN 84-7642-214-8